



# HFV Magazin



**1. Spieltag**

## HFV I - FC KÖNIGSFELD

**Samstag, 12. August 2023**

**18:00 Uhr**

**Sportgelände Welschingen**

**Generalagentur Markus Illner**

Gartenstr. 4a, 78234 Engen-Welschingen

Telefon 07733 7216, Mobil 0171 6254694

**SIGNAL IDUNA** 

gut zu wissen

# ZAHNARZTPRAXIS SCHÜTZ

ZAHNMEDIZINISCHES  
VERSORGUNGSZENTRUM  
DR. SCHÜTZ GmbH



## ENGEN

Breitestraße 13  
78234 Engen  
+49 (0) 7733 81 66

## KONSTANZ

Marktstätte 7  
78462 Konstanz  
+49 (0) 7531 26 244

## RADOLFZELL

Kaufhausstraße 5  
78315 Radolfzell  
+49 (0) 7732 33 79

## Landesliga Staffel 3 - es geht wieder los

***"Vier Vereine aus dem Bezirk Schwarzwald und zwölf Vereine aus dem Bezirk Bodensee sind am Start"***

Liebe Fußballfreunde und Fans des Hegauer FV,

zum heutigen Heimspiel gegen den FC Königsfeld begrüßen wir Sie recht herzlich in Welschingen zum Start der Saison 2023/2024. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen vom FC Königsfeld um ihren Trainer Patrick Fossé sowie den mitgereisten Fans. Ebenso herzlich begrüßen wir den für das heutige Spiel angesetzten Schiedsrichter Fabian Wehner aus Klettgau mit seinen beiden Assistenten Uwe Seifert und Jan Sigel.

In der vergangenen Saison hat der FC Königsfeld keines der beiden Spiele gegen den Hegauer FV verloren. Das Hinspiel im Engener Hegaustadion konnten die Schwarzwälder mit 4:2 für sich entscheiden. Im Rückspiel auf dem ungeliebten Hartplatz in Königsfeld war für unsere Mannschaft allerdings mehr drin als das 1:1-Unentschieden. Beide Mannschaften belegten am Ende der Saison einen der hinteren Tabellenplätze in der Landesliga und schafften den Klassenerhalt.



## VORWORT HERREN A-TEAM |

Das Motto für die kommende Saison lautet: „Mit neuem Schwung in die nächste Landesliga-Saison“. Das A-Team startet mit einem Heimspiel gegen den FC Königsfeld in die Landesliga-Saison 2023/2024. In diesem Spiel geht es um die ersten drei Punkte, die die Mannschaft und das neu zusammengestellte Trainerteam um Martin Javier, Rodolfo Piraino und Carmen Oexle fest im Visier haben. Ergänzt wird das Trainerteam auch in dieser Saison durch Oliver von Ow (Torwarttrainer), Carsten Möhrer (Physio) und Martin Rösch (Betreuer). Willkommen heißen möchten wir auch unsere Neuzugänge im A-Team um Benny Wüstrich, Lukas Beller, Max Blum, Tim Zieger (alle HFV A-Jugend) sowie Fitim Fetaj und Ebrima DM Jarju (SV Worblingen).

Die besten Genesungswünsche gehen an Jan Petschko, der sich leider in der Vorbereitung einen Innen- und Kreuzbandriss zugezogen hat. Wir hoffen nun auf eine möglichst verletzungsfreie Saison 2023/2024.

Wir freuen uns über eure Unterstützung sowie auf ein faires, ereignisreiches und spannendes Spiel gegen unsere Gäste aus dem Schwarzwald.

Mit sportlichen Grüßen  
Yannick Büche  
(Sportlicher Leiter Herren)

## Unsere Sponsoren

GRÖßER, BESSER, SPORTLICHER  
EUER TEAMSPORTPARTNER



### IHR TEAMSPORTLADEN AM BODENSEE!

Brunnenstrasse 35  
88662 Überlingen-Hödingen  
Tel.: 07551 / 61617  
[kontakt@sportartikel-gruenvogel.de](mailto:kontakt@sportartikel-gruenvogel.de)  
[www.sportartikel-gruenvogel.de](http://www.sportartikel-gruenvogel.de)

#### Öffnungszeiten

Mo-Fr: 09:30 - 12:30 Uhr  
Mo-Fr: 13:30 - 18:30 Uhr  
Sa: 9:30 - 13:00 Uhr

Wochen Aktionen auf Facebook  
jetzt Fan werden unter  
[facebook.com/sport.gruenvogel](https://facebook.com/sport.gruenvogel)





Aktuelle top  
Reifen Angebote



**Reifen-Service**  
Online Reifen Shop  
[www.tank-in.de](http://www.tank-in.de)



78247 Hilzingen  
Tel. 07731 / 183550

Farbe + Putz



Markus Fluck  
Malermeister

- FARBE
- GESTALTUNG
- PUTZ + STUCK
- WÄRMEDÄMMUNG
- GERÜSTBAU

78250 TENGEN-Watterdingen, Tel. 07736/92 23 65



Autohaus Schmid  
Im Breitenplatz 1  
78250 Tengen-Watterdingen

Tel. 07736 / 921324  
Fax 07736 / 921326

[info@schmidautohaus.de](mailto:info@schmidautohaus.de)

PREMIUM SERVICE BERATUNG GEBRAUCHTE NEU- & JAHRESWAGEN

# LANDESLIGA 3: SPIELTAG UND

## LANDESLIGA

### 1. Spieltag Saison 2023/2024



Fr, 11.08.23   18:30		FC Überlingen	:		SpVgg F.A.L.
Sa, 12.08.23   15:30		FC Neustadt	:		SG Dettingen-Dingelsdorf
16:00		VfR Stockach	:		SC Gottmadingen-Biet.
16:00		FV Walbertsweiler-Reng.	:		SV Geisingen
16:00		ESV Südsterm Singen	:		FC Radolfzell
16:00		FC Gutmadingen	:		FC Öhningen-Gaienhofen
18:00		Hegauer FV	:		FC Königsfeld
So, 13.08.23   15:00		SV Denkingen	:		Türk. SV Singen

### Unsere Sponsoren

# KERN

SANITÄRE ANLAGEN - BLECHNEREI



**Wir wünschen euch  
viel Erfolg und spannende Spiele!**

# LIGA INFOS

## Abschluß-Tabelle Saison 2022/2023

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	DJK Donaueschingen	30	21	5	4	87 : 29	58	<b>68</b>
→ 2.	SC Konstanz-Wollmatingen	30	20	6	4	80 : 41	39	<b>66</b>
→ 3.	FC Radolfzell	30	17	8	5	76 : 34	42	<b>59</b>
→ 4.	Türk. SV Singen	30	18	5	7	74 : 50	24	<b>59</b>
→ 5.	FC Überlingen	30	16	7	7	74 : 49	25	<b>55</b>
→ 6.	SpVgg Frickingen-Alth.-Lipp.	30	13	7	10	78 : 60	18	<b>46</b>
↗ 7.	SG Dettingen-Dingelsdorf	30	12	6	12	51 : 54	-3	<b>42</b>
↘ 8.	SV Denkingen	30	12	5	13	59 : 57	2	<b>41</b>
→ 9.	SC Gottmadingen-Biet.	30	11	5	14	53 : 56	-3	<b>38</b>
↗ 10.	VfR Stockach 09	30	9	8	13	65 : 62	3	<b>35</b>
↘ 11.	FC Gutmadingen	30	10	4	16	61 : 75	-14	<b>34</b>
↗ 12.	FC Königsfeld	30	7	10	13	56 : 72	-16	<b>31</b>
↘ 13.	Hegauer FV	30	8	7	15	55 : 85	-30	<b>31</b>
→ 14.	FC Neustadt	30	6	9	15	39 : 49	-10	<b>27</b>
→ 15.	FV Walbertsweiler-Reng.	30	6	2	22	32 : 100	-68	<b>20</b>
→ 16.	FC Bad Dürkheim	30	4	6	20	29 : 96	-67	<b>18</b>

## Unsere Sponsoren



Familie Brendle  
 Dielenhof 78234 Engen  
 Tel: 07733/8851  
[www.dielenhof.de](http://www.dielenhof.de)

- Rind- und Schweinefleisch, Wurstwaren, Speck, Dosenwurst
  - Saisongemüse, Kartoffeln, Nudeln, Brot, Eier,
  - Obst, Beeren, Schnäpse, Liköre, Marmeladen, Honig

### Öffnungszeiten:

Di: 8.00-12.00 Uhr, Do: 8.00-12.00 Uhr und 14.00-19.00 Uhr  
 Freitag 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr Samstag 8.00-12.00 Uhr

## Team-Foto der vergangenen Saison



**Hinten (von links):** Justin Braun, Milosz Antas, Robin Mayer, Kevin Kohler, Max Lauber, Alfred Pelger, Patryk Toth, Martin Rösch (Betreuer)

**Mitte (von links):** Ronny Warnick, Lars Kohler, Lukas Beller, David Barke, Antonio Greco, Jan Petschko, Anton Müller, Carsten Möhrer (Physio), Michael Rösch

**Vorne (von links):** Markus Müller, Nico Braun, Fabian Michalski, Florian Rösch, Joel Reichel, Yannick Büche, Dietmar Roth, Matthias Ranzenberger, Alexander Schneider, Raffaele Care

## Vorbereitung auf die Saison 2023/2024

### Testspiele:

Hegauer FV - SV Mühlhausen	0:0
ESV Südsterne Singen - Hegauer FV	4:0 (2:0)
SC Gottmadingen/Bietingen - Hegauer FV	2:1 (1:1)
FC Radolfzell - Hegauer FV	3:1 (1:1)
1.FC Rielasingen/Arlen 2 - Hegauer FV	2:0 (1:0)

### SBFV-Pokalspiel (Qualirunde):

SV Deggenhausertal - Hegauer FV	2:1 n.V. (1:1, 1:1)
---------------------------------	---------------------



# Unsere heutigen Gäste

## FC Königsfeld



Team-Foto aus dem Jahre 2021



Neues Personal beim FC Königsfeld wird begrüßt (von links): Michael Moosmann (Spielausschussvorsitzender), Lorenz Spiegelhalter (FC Schonach), Dietmar Eschner (Vorsitzender), Mike Seidel (Trainerteam) und Lucas Marincic (SV Tuningen).

*Bild: Patrick Fossé*

Nachdem Nico Rall, Kevin Weißer und Christian Moosmann ihre Fußball-Laufbahn beendet haben, wurden mit Lorenz Spiegelhalter vom FC Schonach und Lucas Marincic vom SV Tuningen zwei neue Spieler verpflichtet.

„Ich verspreche mir von beiden Zugängen einiges“, sagt FCK-Trainer Patrick Fossé.

## Vorbereitung auf die Saison 2023/2024

### Testspiele:

FC Königsfeld - FC 08 Villingen	1:6 (1:3)
FC Königsfeld - SV Seedorf	1:2 (1:0)
FC Königsfeld - SGM Aichhalden/Rötenberg	0:4 (0:2)
FC Königsfeld - SF Elzach-Yach	3:3 (2:1)

### SBFV-Pokalspiel (Qualirunde):

FC Neustadt - FC Königsfeld	1:0 (1:0)
-----------------------------	-----------



Patrick Lauble wird für mehrere Wochen aufgrund eines Knöchelbruches ausfallen. Der HFV wünscht eine schnelle Genesung.

*Bild: Christof Kaltenbach*



NEU

## AUTOMOWER® 450X

- für sehr komplexe Rasenflächen geeignet
- Automower® Connect integriert
- Scheinwerfer integriert
- GPS gestützte Navigation
- Wechselcover in orange und weiß (Zubehör)
- für größere Flächen oder geringes Mähzeitfenster
- hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis
- maximale Steigung 45 %
- Mähfläche bis zu 5.000 m<sup>2</sup> (+/- 20 %)
- 13,9 kg

 **Husqvarna**

READY WHEN YOU ARE

 **Former**

Agrar-, Forst- und  
Gartentechnik

Manfred Former

Richard-Stocker-Str. 10 c • 78234 Engen

Telefon 07733-8066 • Fax 7288

**HIER KÖNNTE  
IHRE  
WERBUNG  
STEHEN.**



Gebäudereinigungs GmbH

  
**LOHNER**

Friedrich-Mezger-Str. 24  
78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 18 45 - Fax 52 66

Das alles bieten wir Ihnen:

- \* Baureinigung
- \* Glasreinigung
- \* Teppichreinigung
- \* Unterhaltsreinigung
- \* Industriereinigung
- \* Entrümpelung

Aus Hegauer Streuobst



fruchtig  
frische

**AUER**  
Obstsäfte

vielfach  
DLG-  
prämiert

**Hegauer Süßmostkellerei  
Wilhelm Auer**  
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 077 33/8877  
Abholung:  
Mo. - Fr. 8-12 Uhr und 14 -18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr  
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

Feinkostmetzgerei  
**Rösch**



Zertifizierter Schlachtbetrieb

Dorfstraße 20  
78234 Engen-Welschingen

Telefon: 0 77 33 - 84 26

Mobil: 0171 - 125 39 96

E-mail: [mail@roesch-metzgerei.de](mailto:mail@roesch-metzgerei.de)

[www.roesch-metzgerei.de](http://www.roesch-metzgerei.de)

ALTDORF  
**BÄCKEREI**  **GRECHT**  
BÄCKEREI  
KONFITOREI  
STEHCAFÉ

**Frühstücksservice**

Mo. bis Sa. ab 5.30 Uhr

KNUSPRIG-  
FRISCH AUF  
MEINEN TISCH



Der Service bietet  
alles an, was man  
vom Bäcker  
haben kann.

Informieren Sie sich:

**SCHEFFELSTRASSE 5 - 78234 ENGEN**  
TELEFON 0 77 33 - 74 79

GASTHAUS  
**Bären**

**Gasthaus Bären**

Inhaber: Jörg und Petra Meister

Turmstraße 1

78234 Engen-Welschingen

Tel. 07733 - 5466

[gasthaus.baeren@web.de](mailto:gasthaus.baeren@web.de)



## 2. Platz beim Emil-Homburger-Turnier in Hilzingen



### Gruppenspiele:

**Hegauer FV - SV Mühlhausen 0:0**

**ESV Südsterne Singen - Hegauer FV 4:0 (2:0)**

### Finale:

**SC Gottmadingen-Bietingen - Hegauer FV 2:1 (1:1)**

Am Montag, 24.07.2023 musste unser A-Team im Elfmeterschiessen um den Einzug ins Finale gegen den SV Mühlhausen antreten, da der ESV Südsterne Singen nicht mehr am Turnier teilnehmen wollte. Hier siegte der Hegauer FV und spielte dann das Finale gegen den SC Gottmadingen/Bietingen.

Das spannende Finale endete mit einem verdienten 2:1-Sieg für den SC Gottmadingen-Bietingen. Das Tor für den HFV erzielte Raffaele Care zum zwischenzeitlichen 1:1-Ausgleich.

### Unsere Sponsoren



**Lauber**  
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster  
Holz-Alu-Fenster Haustüren

Jahnstraße 20 78224 Singen-Überlingen a.R.  
Telefon: 07731/9350-0 [www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)

Wir wünschen  
dem Hegauer FV für die  
kommende Saison viel Glück  
und Erfolg!



**Bücheler & Martin**

Fachhandel für Baustoffe & Fliesen

▼ Singen ▼ Stockach



**ZIMMEREI KELLER**

**HANDWERK MIT BRAUCHTUM**



Zimmerarbeiten » Dachsanierung » Dacheindeckung, Flachdach » Dämmarbeiten » Fassadenverkleidungen » Terrassenbeläge » Dachfenster

[www.zimmerei-keller.com](http://www.zimmerei-keller.com)

Seit 1965

Zimmerei Keller // Turmstraße 13 // D-78234 Engen-Welschingen  
// Tel.: 07733/977041 // info@zimmerei-keller.com

# Bertis Empfehlung

FRISCH GEZAPFTES

**FÜRSTENBERG  
PILSENER 0,3 LTR.**

**2,80 €**

**.....IM CLUBHAUS**



## **Holzky**

**Wir ♥ Lebensmittel und sind:**

- kompetent
- serviceorientiert
- verantwortungsvoll
- und handeln nachhaltig

**Unser Sortiment:**

- täglich frisch
- Bio-Vollsortiment
- regionale Produkte
- intern. Spezialitäten

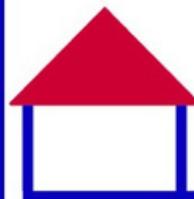
Hegaustr. 5a • 78234 Engen • Tel.: 077 33/505 72-0  
info@edeka-engen.de • www.edeka-engen.de



**Schelle**  
Der Haus-Ausstatter

Türen • Tore  
Markisen • Böden  
Wintergärten

Singen Süd, Industriestraße  
Tel. 07731/5991-0  
Wir sind für Sie da:  
Mo-Fr 9.00 bis 18.00, Sa bis 13.00  
[www.schelle-singen.de](http://www.schelle-singen.de)



**GMF**  
SERVICE RUND  
UMS HAUS

Sie suchen nach einer Hausverwaltung, die

- Ihnen individuelle Betreuung bietet
- Ihnen bei Fragen kompetente Antworten gibt
- schnell und flexibel agiert
- die Nebenkosten in den Griff bekommt
- die Jahresabrechnung verständlich aufbereitet

Dann sind wir für Sie der richtige Partner.

### **GMF Hausverwaltung GmbH**

Tegginger Straße 14b • 78315 Radolfzell

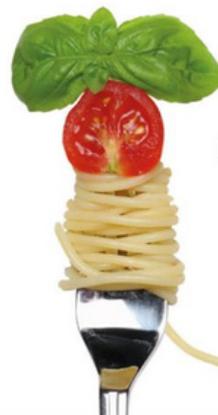
Telefon: 07732 98796-20 Fax.: 07732 98796-30

E-Mail: [info@gmf-hausverwaltung.de](mailto:info@gmf-hausverwaltung.de)

Internet: [www.gmf-hausverwaltung.de](http://www.gmf-hausverwaltung.de)

07732 98796-20 Fax.: 07732 98796-30

**SPORTLICHE  
HÖCHSTLEISTUNGEN...**  
...ÜBERLASSEN WIR ANDEREN



Aber mit unserem  
guten Service und  
unseren Qualitätswaren  
können wir punkten!

GROSS **C&C** MARKT  
**NETZHAMMER**

Singen • Güterstraße 23 • Tel. (0 77 31) 99 88 77

## NEWS aus der Jugendabteilung

### Bambini-Spieltag: Unsere Jüngsten mit großem Eifer



Am Sonntag, 07. Mai 2023 fand auf dem Sportgelände ein Bambini-Spieltag statt. Mit dabei waren die Mannschaften der SG Tengen-Watterdingen, der SG Aach-Eigeltingen/Heudorf/Honstetten, dem SV Riedheim und dem Hegauer FV. Ein allseits gelungener Nachmittag, bei dem die „Kleinsten“ mit großem Eifer dem runden Leder nachjagten.



Eine Übersicht unserer Social Media Plattformen findet ihr auf unserer Homepage

Hegauer FV  
**JUGEND**



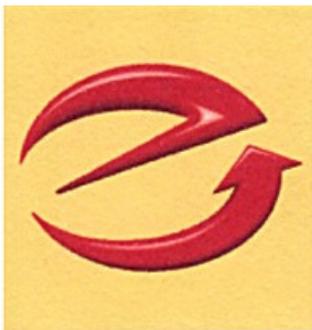
  
STEINSTOCKER  
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH



Stein Stocker Natursteine GmbH

Friedrich-List-Str. 11 - 78234 Engen-Welschingen

Fon 07733-996683 - Fax 07733-2306 - info@stein-stocker.de



**Michael Zepf**  
Elektromeisterbetrieb

- Elektroinstallationen
- KNX (EIB) Partner
- Datentechnik
- Antennen- und Fernsehtechnik
- Elektrogeräte und Kundendienst

Engener Strasse 32 • 78250 Tengen/Watterdingen

Tel. 07736 / 7401 • Fax 07736 / 9249699

Mobil: 0171 - 288 4553

# ENERGIE FÜR UNSERE REGION



HEIZÖL



KRAFTSTOFFE



SCHMIERSTOFFE



GAS + STROM



PELLETS



HEIZUNG + TANK



Industriestr. 23 · 78333 Stockach · Tel. 0 77 71 / 93 03 10 · [www.welsch-gmbh.de](http://www.welsch-gmbh.de)

**Jeder Sieg  
beginnt mit dem  
Glauben daran.**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Daumen drücken und mit-  
fiebern – ohne Leidenschaft  
keine Spitzenleistung: Das  
gilt im Sport wie für unsere  
Genossenschaftliche Beratung.

 **Volksbank eG**

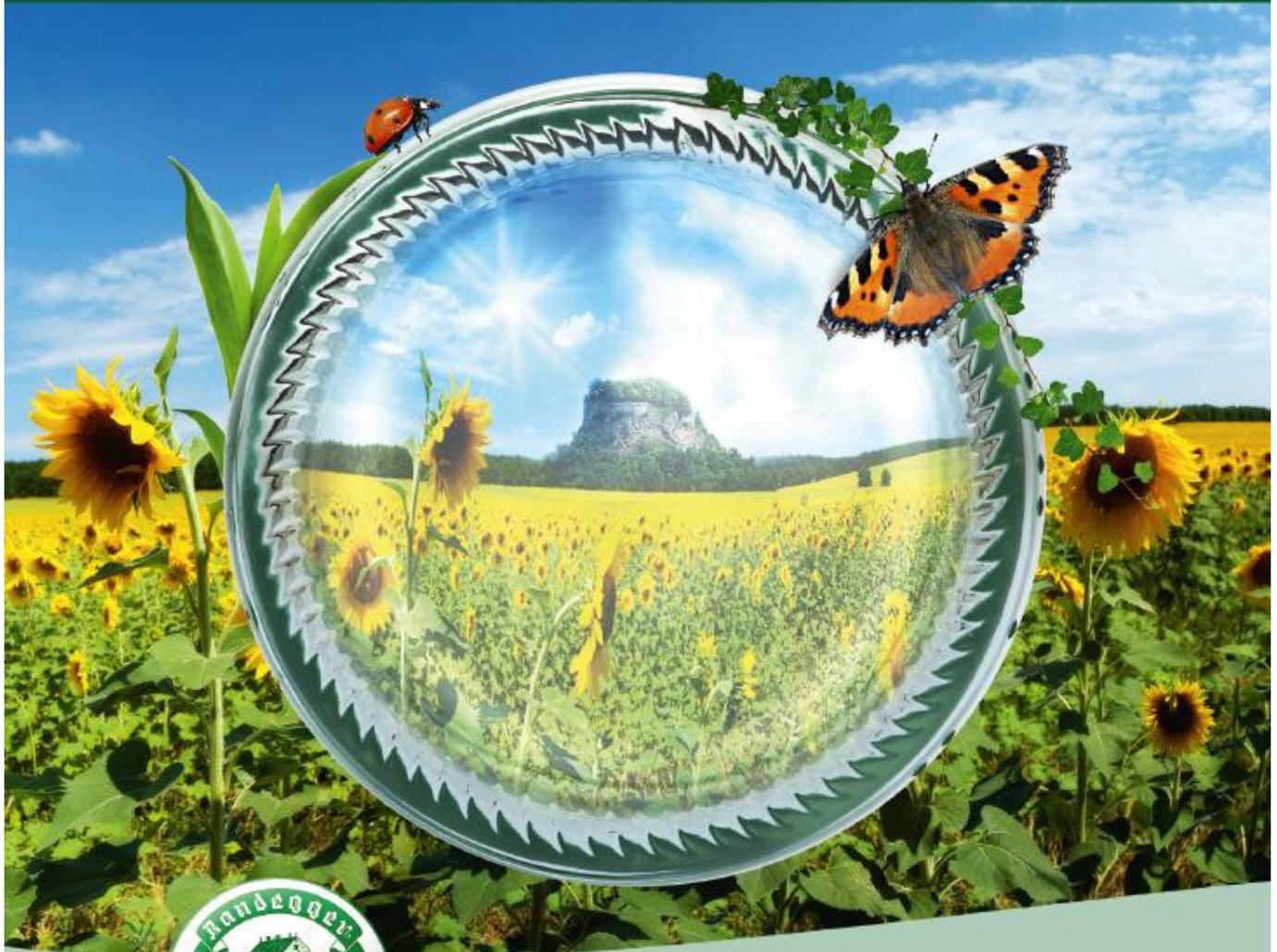
Die Gestalterbank



[gestalterbank.de](http://gestalterbank.de)

[gestalterbank.de](http://gestalterbank.de)

# MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ



RANDEGGER.DE

# "KAMPF DEM HERZTOD"

Immer wieder sorgen verstörende Berichte für Erschrecken unter den Sportlern, wenn sie nachlesen müssen, dass einer der ihren oder auch ein Zuschauer mit Herzproblemen auf dem Vereinsgelände zusammengebrochen, möglicherweise sogar verstorben ist. Dies kann durchaus auch vermeintlich kerngesunde Menschen treffen.

Der Südbadische Fußballverband und die Deutsche Herzstiftung haben etwas gemeinsam – beide wollen gegen den Herztod auf den Sportplätzen ankämpfen, zum richtigen und schnellen Handeln im Notfall beitragen. Die Vereine können sich aufgrund dieser Kooperation für ihre Mitglieder eine Reanimationsschulung vor Ort holen. Dies hat der Hegauer FV nun getan.

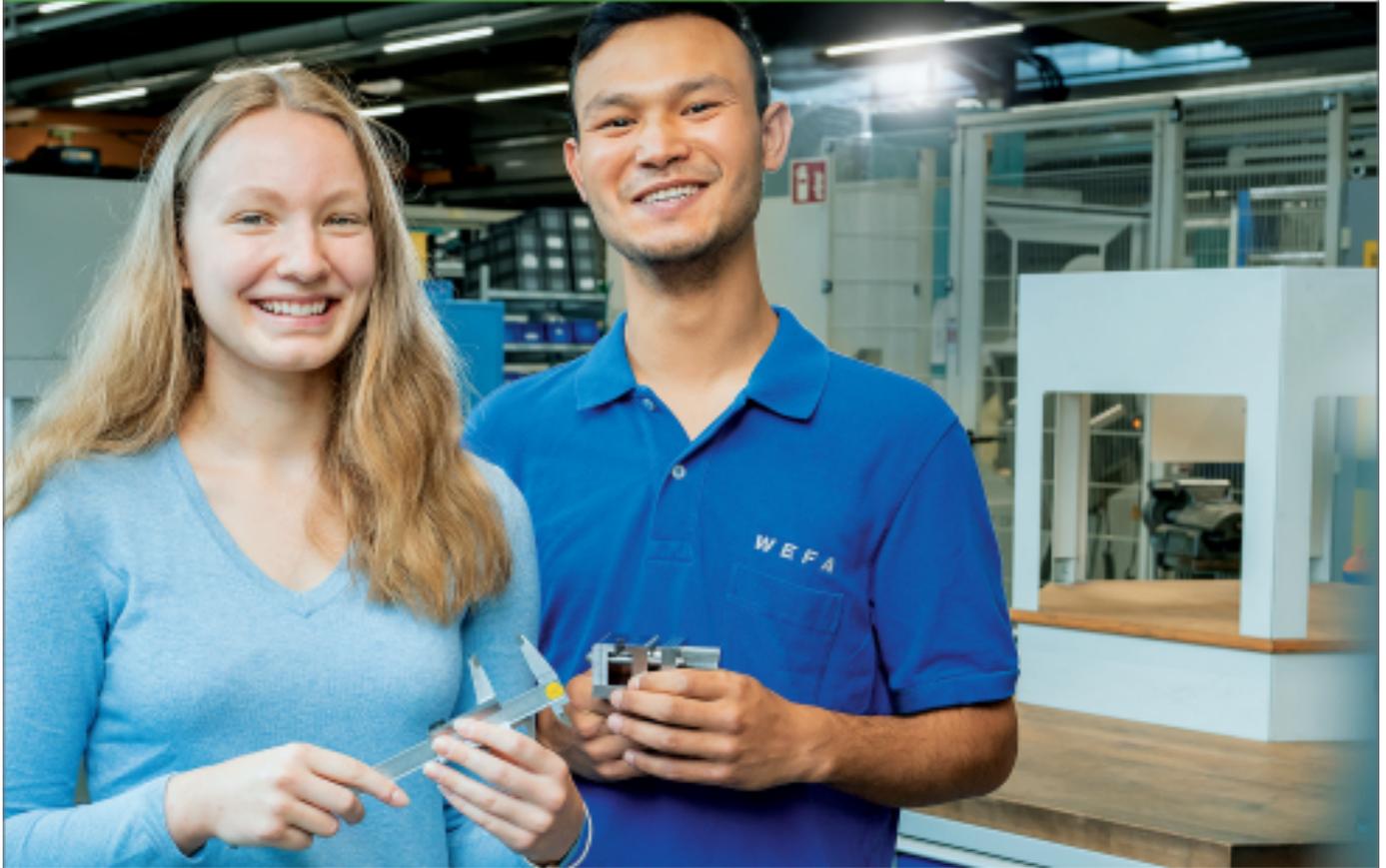
Am Samstag, 15.07.2023 fand im Clubhaus in Welschingen ein Wiederbelebungs-kurs mit dem Titel „Lebensretter sein – Fussballer lernen Wiederbelebung“ statt.

Es ist sehr lobenswert, dass nicht nur einige Vorstandsmitglieder und Trainer des Hegauer FV den Wiederbelebungs-kurs absolvierten, sondern auch interessierte Zuschauer des Hegauer FV. Dies zeigt ihr Engagement für die Sicherheit und das Wohlergehen ihrer Mitmenschen. Durch das Erlernen von lebensrettenden Maßnahmen wie der Wiederbelebung können die Teilnehmer im Notfall schnell und effektiv handeln.

Dieser Kurs hilft den Teilnehmern, die Grundlagen der Wiederbelebung zu erlernen, einschließlich der richtigen Anwendung von Herzdruckmassage. Sie lernen auch, wie man einen automatisierten externen Defibrillator (AED) verwendet, der in vielen Sporteinrichtungen vorhanden ist. Dank der großzügigen Spende eines solchen Gerätes von der Familie Hufenübler (Stadt Apotheke und Christophorus-Apotheke Engen) ist auch beim Hegauer FV nun ein solcher, lebensrettender „Defi“ vorhanden.



*Silke und Luis Hufenübler (rechts im Bild) übergeben den AED an die beiden Vorstände Michael Rösch und Berti Wüstrich*

**TECH, METAL & GOOD VIBES****WEFA**  
PERFECTING  
YOUR PROFILE

## DU STEHST BEI UNS IM MITTELPUNKT. ERLEBE DEN UNTERSCHIED.

Ausbildungsplätze in 2023 und 2024:

**Werkzeugmechaniker** (m/w/d)

**Zerspanungsmechaniker** (m/w/d)

Zusätzliche Ausbildungsplätze 2024:

**Technischer Produktdesigner** (m/w/d)

**Industriekaufmann** (m/w/d)

Wir bieten auch Praktikumsplätze für Schüler  
und Studierende an.



### BEWERBEN UND FOLGEN



Interessiert?

Auf Deine vollständige Bewerbung freut sich unsere  
Personalabteilung: [bewerbung@wefa.com](mailto:bewerbung@wefa.com)

Das macht uns aus!

Weitere Infos findest Du  
unter [wefa.com](http://wefa.com) oder  
einfach QR-Code scannen.



WEFA Inotec GmbH

Daniel Reichle | Rudolf-Diesel-Str. 11 | D-78224 Singen | Tel. +49 77 31 9534-311 | Mail [bewerbung@wefa.com](mailto:bewerbung@wefa.com)

# Die Vorstandschaft informiert



**Die neue Vorstandschaft von links nach rechts:** Michael Rösch (Vorstand Infrastruktur), Yannick Büche (Beisitzer) Michaela Ruff (Vorstand Finanzen), Christian Nagel (Beisitzer), Daniel Jedlicka (Beisitzer), Oliver Mayer (Beisitzer), Christine Dreher (Beisitzerin), Bertram Wüstrich (Vorstand Marketing), Otmar Wikenhauser (Beisitzer), Lars Kohler (Vorstand Sport)  
**nicht auf dem Foto:** Werner Zepf (Beisitzer)

<b>SPORT</b> Lars Kohler	<b>BEISITZER</b> Yannick Büche	<b>BEISITZER</b> Christian Nagel
<b>FINANZEN</b> Michaela Ruff	<b>BEISITZER</b> Christine Dreher	<b>BEISITZER</b> Otmar Wikenhauser
<b>INFRASTRUKTUR</b> Michael Rösch	<b>BEISITZER</b> Daniel Jedlicka	<b>BEISITZER</b> Werner Zepf
<b>MARKETING</b> Berti Wüstrich	<b>BEISITZER</b> Oliver Mayer	

Eine Übersicht unserer Social Media Plattformen findet ihr auf unserer Homepage

Hegauer FV  
**HERREN**

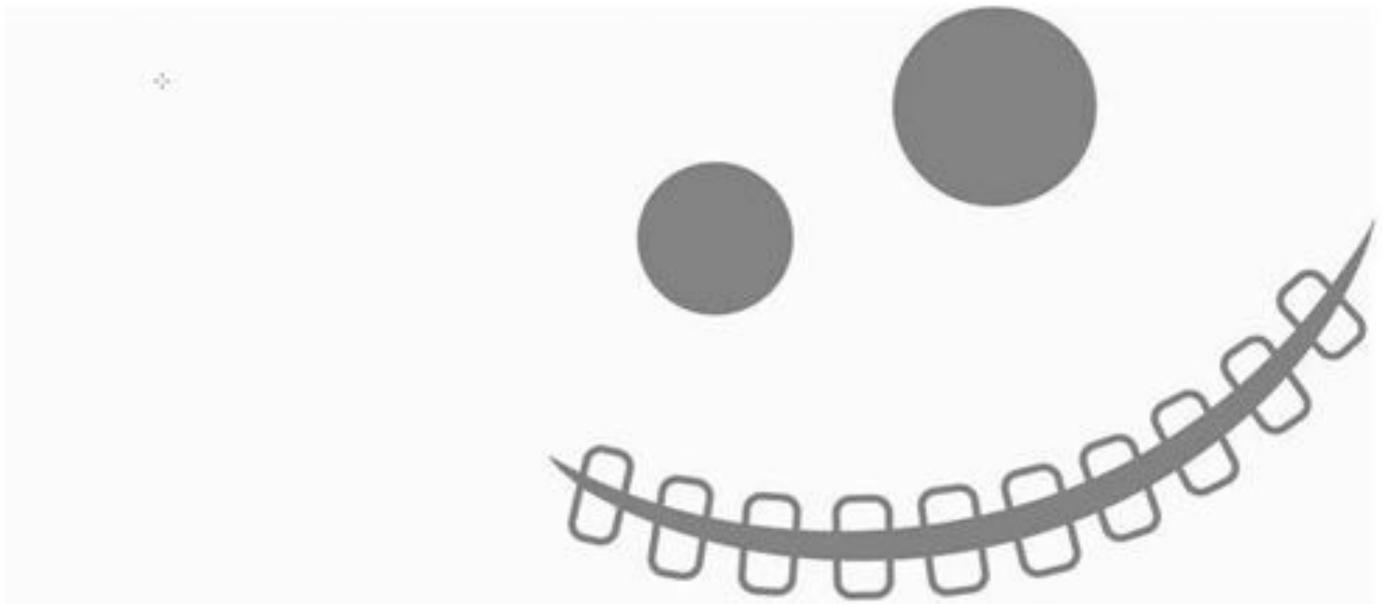


# SILBERLAECHELN

EIN STARKER

PARTNER

DES HEGAUER FV.



# SILBERLAECHELN

PRAXIS FÜR KIEFERORTHOPÄDIE

BREITESTRASSE 1  
78234 ENGEN

TEL 0 77 33 98 28 00  
FAX 0 77 33 98 28 01

INFO@SILBERLAECHELN.DE  
WWW.SILBERLAECHELN.DE

# HFV Frauen gewinnen den SBFV Supercup

Zum ersten Mal in der Geschichte, veranstaltete der Südbadische Fußballverband am vergangenen Wochenende den SBFV Supercup der Männer und der Frauen. Seit einigen Jahren gibt es im August den DFL-Supercup zwischen dem Deutschen Meister und dem DFB Pokalsieger. Auf Verbandsebene trifft also der Verbandsligameister auf den Verbandspokalsieger. Das Format für diese beiden Spiele bot das Sportfest zum 75-jährigen Verbandsjubiläum des SBFV in Kehl. Bei den Frauen hieß das Duell also Hegauer FV gegen den SV Gottenheim. Dieses Duell gab es bereits an Pfingsten im SBFV-Pokalfinale. Hier setzten sich unsere Frauen mit 1:2 durch. Durch den Meistertitel in der Verbandsliga kam es zum zweiten Duell in kurzer Zeit. In der ersten Halbzeit starteten unsere Frauen gut in die Partie. Bereits in der 4. Minute verwandelte Marla Bönsch einen Querpass von Jasmina Sumser zur früher Führung. Im Laufe der ersten Halbzeit hatte unser Team ein Chancenplus, ohne jedoch richtig gefährlich zu werden. Mit der letzten Aktion vor der Pause nutzten die Gottenheimer eine Möglichkeit nach einer Freistoßsituation und setzten einen Lucky-Punch genau vor dem Halbzeit-Pfiff. Auch im zweiten Durchgang erspielte sich unser Team einige Möglichkeiten. In der 63. Minute erzielte Daniela Schwarz ein direktes Eckballtor. Der gut geschossene Ball senkte sich am langen Pfosten ins Tor. Eine Minute später legte Daniela, nach einem Flügellauf, den Ball quer auf Marla Bönsch und die nutzte die Möglichkeit zu ihrem zweiten Tor. Nach dem Spiel fand auf der Bühne die Auslosung für den neuen SBFV-Pokalwettbewerb statt. Beide Teams, die ein gutes Verhältnis pflegen, saßen zusammen auf der Tribüne und warteten gespannt. Es kam, wie es kommen musste. In der ersten Pokal-Runde Ende August treffen beide Teams erneut aufeinander. Beim E-Mädchen Turnier waren unsere Mädels auch vertreten und freuten sich am Ende über den Sieg der Frauen und das Klara Bühl Trikot, welches sie vom SBFV geschenkt bekommen haben.



Eine Übersicht unserer Social Media Plattformen findet ihr auf unserer Homepage

Hegauer FV  
**FRAUEN**



## DFB Pokal Heimspiel der Frauen

Am Sonntag, den 13. August findet um 14:00 Uhr in Engen im Stadion das erste Fußballhighlight der neuen Saison statt. In der 1. Runde des DFB-Pokals empfangen unsere Frauen das Team des Chemnitzer FC. Qualifizieren konnten sich unser Frauenteam durch den 2:1 Pokalerfolg in Gottenheim an Pfingsten. Die Gäste aus Sachsen freuen sich schon auf das Duell, auch wenn die Anfahrt vergleichbar lange geht. Die Gäste spielen in einer vergleichbaren Liga unterhalb der Regionalliga. Wir freuen uns auf viele Zuschauer und ein spannendes Spiel. Um 10:30 spielt unser Frauenteam 2 bereits ein Vorbereitungsspiel gegen den TSV Ach-Linz.



**DFB Pokal Frauen**  
1. Runde

**Hegauer FV** vs **Chemnitzer FC**

Anstoß 14:00 Uhr - Engen  
**13. AUGUST 2023**

www.hegauerfv.de

DFB-POKAL FRAUEN

The poster features a background image of a football stadium with a running track. The text is overlaid in white and blue. The logos of Hegauer FV and Chemnitzer FC are prominently displayed. The DFB-Pokal Frauen trophy is shown in the bottom right corner.

Eine Übersicht unserer Social Media Plattformen findet ihr auf unserer Homepage

Hegauer FV  
**FRAUEN**



# Wir bedanken uns bei unseren Werbepartnern

**STADT WERKE ENGEN**

**WEFA**

KreditManufaktur  
BODENSEE

Hörwelt  
JANA RITTER

N.L. IMMOBILIEN GMBH

TASSONE  
AUTOMOBILE GMBH

Outlet  
**Ri**  
WO OUTLET NOCH OUTLET IST  
[www.ri-outlet.de](http://www.ri-outlet.de)

**WERBE PARTNER**

**Eichmann**  
SCHLOSSEREI-METALLBAU  
GmbH & CO. KG

**Frauen- und Juniorinnen Abteilung**

Eine Übersicht unserer Social Media  
Plattformen findet ihr auf unserer Homepage

Hegauer FV  
**FRAUEN**



# STADTWERKE ENGEN

Fußball setzt so  
manchen unter  
Strom. Günstige  
Tarife dafür  
bekommen Sie  
bei uns.

Das sind wir hier.

# CHRISTOPHORUS APOTHEKE



Michael Hufenüssler e.K.  
Bahnhofstraße 3 - 78234 Engen/Hegau

Tel: 07733 8886 - Fax: 07733 8921  
Mail: [info@chrisapo-engen.de](mailto:info@chrisapo-engen.de)  
Web: [www.chrisapo-engen.de](http://www.chrisapo-engen.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 08:00 - 19:00 Uhr  
Sa.: 08:00 - 13:00 Uhr



Michael Hufenüssler e.K.  
Vorstadt 8 - 78234 Engen/Hegau

Tel: 07733 5257 - Fax: 07733 3322  
Mail: [info@stadtapo-engen.de](mailto:info@stadtapo-engen.de)  
Web: [www.stadtapo-engen.de](http://www.stadtapo-engen.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 08:00 - 18:30 Uhr  
Sa.: geschlossen

# DANKE



Wir bedanken uns bei unseren Unterstützern, Inserenten, Sponsoren und Partnern.

Ohne Eure Unterstützung wäre unsere Vereinsarbeit kaum möglich. Liebe Zuschauer, bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen die Partner des Hegauer FV.

Vielen Dank.

## Hegauer FV



**Meichle  
+  
Mohr**

- Betonwaren
- Beton, Mörtel und Estrich
- Kies, Sand, Splitt, Schotter und Kalk
- Recyclingmaterial
- Annahme von Bauschutt und Aushub



#### Verwaltung

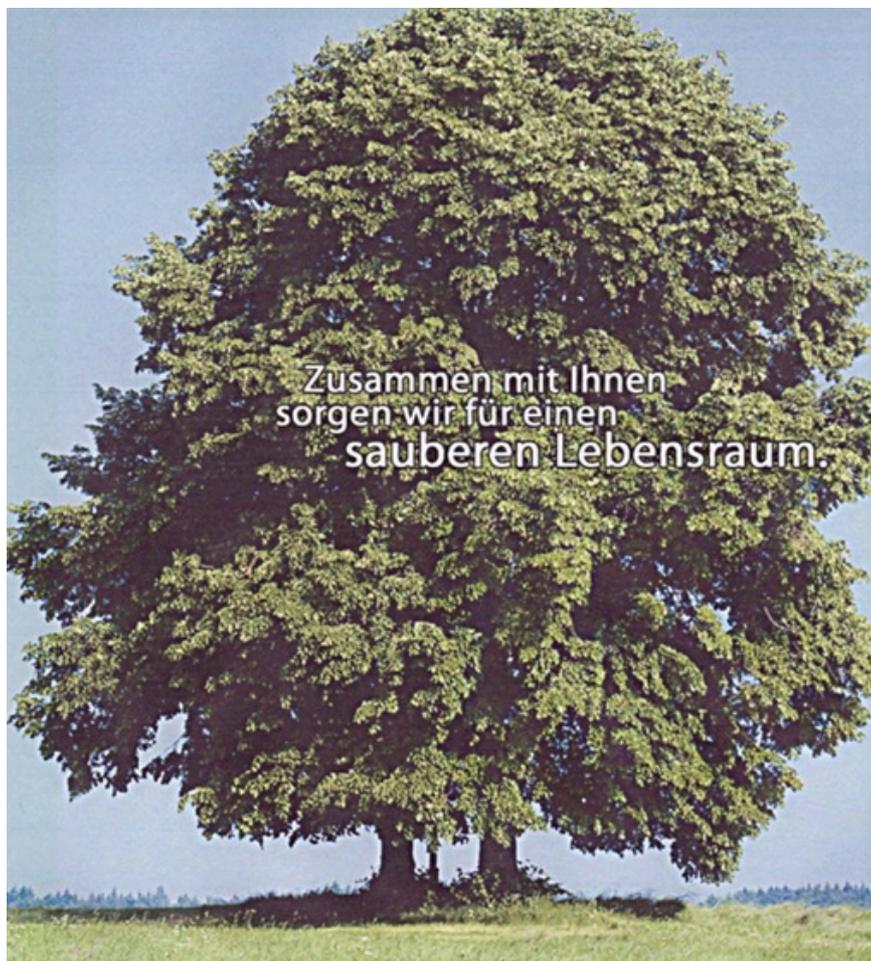
Steigwiesen 5  
88090 Immenstaad

Telefon 0 75 45 / 93 18 – 0  
Fax 0 75 45 / 93 18 – 50

[www.meichle-mohr.de](http://www.meichle-mohr.de)

#### Werke

Engen	0 77 33 / 80 04
Radolfzell	0 77 38 / 921 – 15
Konstanz	0 75 31 / 6 15 60
Immenstaad	0 75 45 / 90 16 14
Überlingen	0 75 51 / 6 12 52
Tettngang	0 75 42 / 73 60



Zusammen mit Ihnen  
sorgen wir für einen  
sauberen Lebensraum.

**MÜLLABFUHR  
ZWECKVERBAND**  
von Gemeinden des  
Landkreises Konstanz



Dienstleistungs-GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 16  
78239 Rielasingen-Worblingen  
Telefon 07731 - 93 15 63



# KIESWERK KOHLER

Kieswerk Kohler GmbH  
78234 Engen-Welschingen

Telefon (07733) 1693  
Telefax (07733) 2208

## **SIEGFRIED LOHNER**

MAURERMEISTER

VORSTADT 30, 78234 ENGEN

TEL. 07733 / 68 66, FAX 07733 / 5470



## Die Vorstandschaft informiert

### ***Jahreshauptversammlung 2023***

Die Jahreshauptversammlung des Hegauer FV fand am 12.07.2023 im Clubhaus in Welschingen statt. Der 1. Vorsitzende Holger Stich begrüßte die Anwesenden. Ein besonderer Gruß galt dem Bürgermeister der Stadt Engen Johannes Moser, den Gemeinderäten Gerhard Steiner und Tim Strobel, den Ehrenmitgliedern der Muttervereine sowie der Pressevertreterin des Südkuriers Helene Kerle. In seinem Tätigkeitsbericht bedankte sich Holger Stich bei allen Verantwortlichen der Stadtverwaltung Engen für die sehr gute Zusammenarbeit beim Bauprojekt Welschingen 2020. Holger Stich wird an diesem Abend sein Amt als 1. Vorsitzender des Hegauer FV zur Verfügung stellen. Es ist ihm zeitlich nicht mehr möglich, die Energie, die für die Ausübung eines solchen Amtes notwendig ist, zur Verfügung zu stellen. Er wird dem Hegauer FV aber weiterhin mit Rat und Tat zur Seite stehen, wenn er gebraucht wird. Die beiden sportlichen Leiter Yannick Büche (Herren) und Christian Nagel (Frauen) berichteten über die abgelaufene Saison der aktiven Mannschaften. Anschließend gab Otmar Wikenhauser einen kurzen Überblick über das Projekt Welschingen 2020. Bemerkenswert ist der Zeitaufwand, den die 3 Vorstandsmitglieder Otmar Wikenhauser, Michael Rösch und Werner Zepf seit Beginn der Baustelle investiert haben. Sie treffen sich seit 2020 jeden Mittwoch von 08:30 bis 12:00 Uhr auf der Baustelle. Erwähnenswert ist auch die Nachhaltigkeit des Gebäudes, das mit einer 100 KW Photovoltaikanlage auf dem Dach ausgestattet ist. Das Oberflächenwasser wird in Zisternen gesammelt und zur Bewässerung des Sportplatzes genutzt. Auch finanziell ist beim Hegauer FV alles im „grünen Bereich“, wie die Anwesenden dem Kassenbericht von Michaela Ruff entnehmen konnten. Es standen wieder Neuwahlen der Vorstandschaft an. Als Wahlleiter fungierte Bürgermeister Johannes Moser, der gerne Gast beim besten Fußballverein der Stadt Engen ist. Der neue Vorstand des Hegauer FV wurde von seinen Mitgliedern einstimmig gewählt und hat sich eine neue Geschäftsordnung gegeben. Diese beschreibt nun, dass es ab sofort 4 Vorstände und 7 Beisitzer gibt: Vorstand Sport (Lars Kohler), Vorstand Infrastruktur (Michael Rösch), Vorstand Finanzen (Michaela Ruff) und Vorstand Marketing (Berti Wüstrich). Die Beisitzer sind: Christine Dreher, Daniel Jedlicka, Werner Zepf, Otmar Wikenhauser, Oliver Mayer, Yannick Büche und Christian Nagel. Michael Rösch, der zum ersten Vorstand gewählt wurde, gab als Motto aus:

**„Viele schaffen mehr!“**

# Hegauer FV

Eine Übersicht unserer Social Media Plattformen findet ihr auf unserer Homepage [www.hegauerfv.de](http://www.hegauerfv.de)





# Die Zukunft fährt elektrisch.

Alles, was Sie über die Elektromobilität wissen müssen, erfahren Sie bei uns.



# moser

mobilität beginnt immer mit einem [m]



ENGEN | JAHNSTR. 41 | TEL. 07733/505010

WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

- Herbizidfreie Wildwuchsbekämpfung
  - Kunstrasenpflege und Neuverfüllungen
  - Reinigung von Tartan- und Kunststoffsportbelägen
- [www.stadtpflege-sportanlagenreinigung.de](http://www.stadtpflege-sportanlagenreinigung.de)

Andreas Nuding

Kirchweg 16

73655 Plüderhausen-

Walkersbach

# stadt pflege

## & sportanlagenreinigung GmbH

☎ 07182 802957-0



07182 802957-7



0151 42339914



info@stadtpflege-sportanlagenreinigung.de



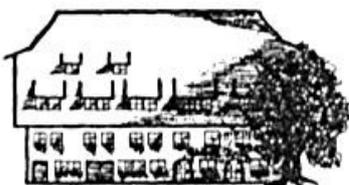
# VORSCHAU SPIELTAGE

## Mein nächster Sportplatzbesuch

So, 13.08.23   10:30	Frauen   Landesfreundschaftsspiele
 Hegauer FV 2	:  SG Aach-Linz/Denkingen
11:30	A-Junioren   Landesfreundschaftsspiele
 Hegauer FV	:  SV Mühlhausen 2
13:00	Frauen   Landesfreundschaftsspiele
 SG Aach-Linz/Denkingen	:  Hegauer FV 2
14:00	Frauen   DFB-Pokal
 Hegauer FV	:  Chemnitzer FC
16:00	Herren   Bezirksfreundschaftsspiele
 VfB Randegg	:  Hegauer FV 2
Mi, 16.08.23   18:30	A-Junioren   Bezirksfreundschaftsspiele
 SC 04 Tuttlingen	:  Hegauer FV

### Unsere Sponsoren

## Gasthaus "Kreuz"



\* Hausmacher Vesper  
aus eigener Schlachtung

\* frisches Bauernbrot

\* moderne Fremdenzimmer

Familie Mayer  
78234 Engen-Stetten  
Tel. 0 77 33 / 82 31

**TERMINSEITE |**

Sa, 19.08.23   10:00	C-Juniorinnen   Bezirksfreundschaftsspiele	Hegauer FV (CM) :	JFV Singen 2
12:30	B-Juniorinnen   Landesfreundschaftsspiele	Hegauer FV 2 :	BSV Nordstern Radolfzell
15:00	Frauen   regionale Freundschaftsspiele	Hegauer FV :	Alem. Freiburg-Zähringen
Sa, 19.08.23   15:30	Herren   Landesliga	SG Dettingen-Dingelsdorf :	Hegauer FV
17:30	Herren   Bezirksfreundschaftsspiele	Hegauer FV 3 :	HSK Croatia Singen
So, 20.08.23   13:00	Frauen   Landesfreundschaftsspiele	SV Musbach :	Hegauer FV
15:00	Frauen   Landesfreundschaftsspiele	SV Titisee :	Hegauer FV
17:30	Herren   Bezirksfreundschaftsspiele	Hegauer FV 2 :	Türk. SV Pfullendorf
Fr, 25.08.23   18:00	Herren   Landesliga	Hegauer FV :	Türk. SV Singen
19:00	Frauen   Landesfreundschaftsspiele	FC Weizen :	Hegauer FV 2

Eine Übersicht unserer Social Media Plattformen findet ihr auf unserer Homepage

# Hegauer FV JUGEND



# Bestattungsinstitut *Seidler*

**78234 Engen**

Tag und Nacht, sowie Sonn- und Feiertags dienstbereit

**07733 / 83 65 oder 75 48**



**Schmidbauer**  
... und los geht's!

**Schmidbauer**

**Bus-Charter  
Gruppen-  
arrangements  
Ausflugs- und  
Transferfahrten**

**Busreisen für Spaßsucher.**  
Ob Ausflüge für Gruppen, Betriebe oder Vereine, ob Tagestrip oder mehrtägige Reise – seit über 40 Jahren bringt Schmidbauer seine Gäste so richtig schön auf Touren! Denn mit uns können Sie was erleben: Genießen, Entdecken, Schlemmen, Wandern, Kultur erleben und vieles mehr! Und eine lassen wir immer zuhause: die Langeweile. **Jetzt informieren und buchen!**

Jörg Schmidbauer Personenbeförderung GmbH | Grubwaldstraße 35 | D 78224 Singen T +49 7731 210 00 33 | info@schmidbauer-singen.de | www.schmidbauer-singen.de



jens bentlage  
physiotherapie  
myoreflextherapie

Jens Bentlage  
Physiotherapeut & Sektoraler Heilpraktiker für Physiotherapie

Breitestraße 14 – 78234 Engen  
Telefon 07733 9833300 – Telefax 077339833000

info@jb-physio.de – www.jb-physio.de



***Nicht verpassen***

Verpasst auch in der neuen Saison keine Videos von Berti und Oli. Also unbedingt den Kanal abonnieren.



6 min. Nachspielzeit

**WIR WAREN AUF  
DEM ENGENER  
ALTSTADTFEST**

*Berti und Oli*





Deine **RÄUME** werden wahr

## Raum- und Trennwandsysteme - für jeden Raumbedarf die optimale Lösung



Hallen-/Meisterbüros



Trennwandsysteme



Stahlbaubühnen



Büro-/Wohnmodule

MDS Raumsysteme ist der innovative Hersteller von flexiblen Raum- und Trennwandsystemen für den gewerblichen und kommunalen Einsatz und Ihr professioneller Partner für die Planung, Konstruktion und fachgerechte Montage.

**MDS Raumsysteme GmbH**  
Otto-Hahn-Straße 4  
D-78234 Engen-Welschingen

Tel. +49 (0)7733 9489-3  
[info@mds-raumsysteme.com](mailto:info@mds-raumsysteme.com)  
[www.mds-raumsysteme.com](http://www.mds-raumsysteme.com)



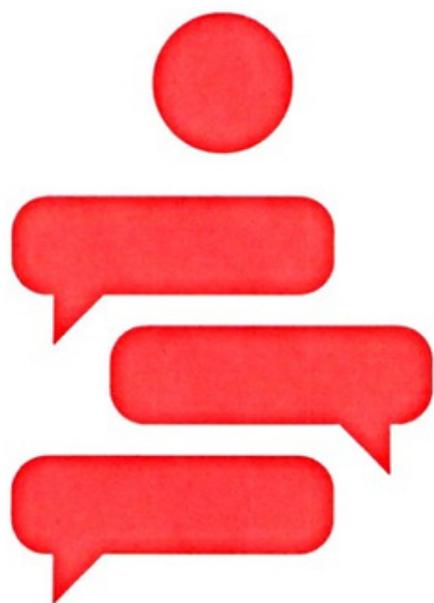
# Rothaus

**HOCHSCHWARZWALD**





# Nähe ist einfach.



[sparkasse-engo.de](http://sparkasse-engo.de)

**Persönlich, online oder mobil – immer für Sie da!**

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse  
Engen-Gottmadingen**